

angleško	slovensko
AC- alternative current	izmenični tok
acces drift	dovozni hodnik
acces raise	vstopni, dostopni jašek
access	dostop
accumulation of mine gas	koncentracija metana v jamskem
according	glede na
accumulations	akumulacija, nabiranje
adit	podkop (glavna, vstopna proga)
administration building,	upravna zgradba
advance	napredek
advance of heading	napredek pri izdelavi proge
advanced roadway,	pripravska proga
aeration	zračenje
air blower	ventilator
air door	zračilna vrata
air hole	zračna vrtina
air lock, air split,	zračilna pregrada
air vent	ventilator
air-gas drilling	izpihanje pri vrtanju
air-supply hose	cev za dovod zraka (žlota)
alert	alarm
allowable load, rated load	dovoljena obremenitev
ancient sea	pramorje
angle	kot
angle of break	kot zarušavanja
anthracite	antracit
anticline	antiklinala
appeared	pojaviti, prekriti
arched support	ločno podporje
ash	pepel
ash	pepel
ash deposit of power plant	odlagališče pepela termoelektrarne
bagasse	sladkorni trs
baglike	podobno torbi
balance	tehtnica
balance rope	izravnalna vrv
barge	tovorni čoln

angleško	slovensko
batch	serija
batches	serije
bearing	vsebovati
bed/vein of ore	nahajališče, žila rude
belt	trak
belt conveying	transport s trakom
belt tension	napetost v traku
belt tensioning device	mehanizem za zategovanje traka
belt-weigher	tehtnica na traku
bench	etaža, nivo
bent	upogniti
bin	koš, posoda
bin, silo	silos
bituminous coal	bitumenski premog
blast	mina
blast	razstrelitev, detonacija
blast fumace gas	plin iz plavža
blast hole	minska vrtina
blast holes	razstrelilne vrtine
blaster, shotsman	strelec
blasting cartridge	patrona razstreliva
blasting charge	eksplozivni naboj
blasting fumes,	plini, ki so nastali po miniranju
blasting machine	strojček za vžiganje min
blasting, shooting	miniranje
blind shaft, staple shaft	slepi jašek
block caving	odkopavanje v blokih z rušenjem
boarding	z deskami obiti
bolt	sidro
bolting	sidranje
boom	viseči nosilec
booster	ojačani detonator, buster
booster fan	cevni ventilator
bore hole sample	vzorec iz vrtine
boring tower, derrick	vrtalni stolp
bottom strand	spodnja stran traku
box	razdelilna omarica

angleško	slovensko
breakdown	okvara
breakdown of the belt,	zastoj traka
brest - face	čelo
brest drilling	čelno vrtanje
brine	slanica, slana voda
briquetting	briketiranje
broken ore	zdrobljena ruda
brown coal	rjavi premog
bucket chain	veriga z vedri
bulb	žarnica
bury	pokopati, zakopati, prekriti
buttock	bočna površina odkopa
by means	s pomočjo
cabin for safety-lamps	lamparna
cager, bottom-banksman	jamski signalist
cage-winding system with	izvažanje s kletkami
calculation of a traverse	poligonski račun
canopy, beam	stropnik
carbon	ogljik
carbon monoxide	ogljikov monoksid
carbon-monoxide	ogljikov monoksid
cargo ship	tovorna ladja
carried	prevažajo
causes	sesuti
cave-in	zrušek
caving line, breaking line	zarušna linija
caving system	odkopavanje z zaruševanjem
cavity	odkopani prostor, votlina
cavity space	odkopna komora
cement mortar	cementna malta
cement slurry	cementna zmes
chain assembly	veriga transporterja
channel	vrtina
char	oglje
charge	polniti
charge volume	količina polnjenja razstreliva
charging bore holes	polnjenje vrtin z rastrelivom

angleško	slovensko
charging car, larry car	polnilni voz
charging conveyor	podajalni trak
checking room, control	prozivnica
chiefly	v glavnem
choke damp	zadušljiv zrak
chunk	veliki kos premoga
chute	presipnik
circular steel support	hekleno ločno podporje okroglega
clay	glina
clay	glina
cleaning plant	bazen za prečiščevanje
cleat (coal)	razpoka v premogu
coal burst	steberni udar
coal derived	premogovi derivati
coal dust	premogov prah
coal gasification	vplinjanje premoga
coal mine (colliery, pit)	premogovnik (rudnik premoga)
coal miner, shearer,	kombanj
coal seam	premogov sloj
coal seam	nahajališče premoga
coal slurries	premogovo blato
coal tower, coal bunker	bunker za premog
coal-bearing rock	premogovne kamnine
coal-dust explosion	eksplozija zaradi premogovega
coarse	grob
coefficient of	koeficient konsolidacije
coefficient of permeability	koeficient vodoprepustnosti
coke	koks
coking plant	koksarna
combustion	zgorevanje
combustion	zgorevanje
compete	tekmovati, konkurirati
completed sublevel	zaprta, končana etaža
concrete lining, guniting	torketiranje
concrete roof bolt	betonsko sidro
consist	vsebuje
contour/collar mining	območje odkopavanja

angleško	slovensko
control equipment for fire	naprava za kontrolo plinov v jami
control panel	komandni pult
control room	komandni prostor
control station, central	jamska kontrolna postaja
convergence	konvergenca
conversions	pretvarjanje
conveying belt drive	pogon transportnega traku
conveyor belt	tekoči trak
conveyor drive	pogon transporterja
conveyor pan	transportni žleb
conveyor structure	konstrukcija transporterja
conveyor track	odvozna proga
cooling tower	hladilni stolp
cooper	baker
core	jedro pri vrtanju
counterbalanced cage	izvažalna kletka s protiutežjo
cowed waste	odpadni zrušek
crack, fissure	razpoka
cramped	stisnjен, skrčen
crash	razdrobiti
crew	moštvo, ekipa
cross cut	prečnik
cross section	profil
cross-cut	prečnik
cross-entry, cut-through	preboj
crown pillar	krovni steber
crude oil, mineral oil	nafta
crusher	dobilnik
crust	skorja
cut	izrezati
cut off slot	odkopna meja
cut, strip, groove	rez, zalom
cut-and-fill mining	sprotno nalaganje
cutter, pick-man	jamski kopač
cutter-loader	kombanj z nakladalcem
cutting head	rezalna glava
cutting machine	rezalni stroj

angleško	slovensko
cutting speed	hitrost rezanja
cycle	ciklus
dailydrilling progress	dnevni napredek vrtanja
DC- direct current	enosmerni tok
dead face	slepa proga
death rate	stopnja umrljivosti
decay	razpadati
deck	krov
decline	izstopni nadkop
decrease coefficient	koeficient osiromašenja
deep mine	podzemeljski rudnik
deflecting sheave	odklonska vrvenica
delay firing	miniranje s časovnimi detonatorji
delivery sistem	dobava
demand	povpraševanje
density	gostota
deposit	nahajališče
depot	skladišče materiala, remiza
depth indicatir	globinomer izvažalne naprave
depth of a pit	globina izvoza
depth of web	debelina reza
detonation	detonacija
developet are block	oblikovan blok rude
development work	odpiranje ležišča
dewatering	odvodnjavanje
diagonal ram longwall	strmo široko čelo za odkopavanje
diesel mine locomotive	dieselska lokomotiva v S izvedbi
dig	kopati
dilute	razredčiti
dilution, deterioration	osiromašenje
dimly lit space	slabo osvetljen prostor
dip	tla sloja
discarded pieces	odpadni delci
distributing valve	komandni ventil
distribution	dobava, pošiljanje, delitev
dosing valve	regulacijski ventil
double chain conveyor	dvojerižni transporter

angleško	slovensko
double-deck cage	dvoetažna kletka
double-drum shearer	dvobabenjski kombanj
draglines/slacklines	bager vedričar
drainage	odvodnjevanje
draw point drift	odvzemni hodnik
drawpoint	odvzemno mesto
dredging	izkopavanje z draglinom
drift	hodnik
drift mine	vodoravna vstopna proga
drill	sveder
drill	vrtanje, sveder
drilling	vrtanje
drilling bit, core bit	vrtalna krona
drilling equipment	vrtalna oprema
drilling machine	vrtalna naprava
drilling ring	vrtalna ploščad
dripping wet	postati moker
drive/dig	kopati
driving drum	pogonski boben
driving power	pogonska moč
drop point	razkladalno mesto
drowing	izvoz
dry land	kopno
drying	sušenje
dry-magnetic dressing	suha magnetna separacija
dust collection, dust	odpraševanje
dusty air	zaprašen zrak
earth, ground	ozemljitev
effective separation size	separacijska granulacija
electric cable	električni kabel
electric circuit	tokokrog
electric safety lamp	akumulatorska varnostna svetilka
electric winch	električni vitel
electrical ignition, electric	električni vžig min
emergency stairs	protipožarne stopnice
empti chambers	
endless chain	brezkončna veriga

angleško	slovensko
endless-rope haulage	izvoz z brezkončno vrvjo
equipment	oprema
excavate	izkopavati, pridobivati
excavated material	izkopnina
excavator, dredger	bager
exhaust velocity of gas,	izstopna hitrost plina
exhausting fan	depresiski ventilator
exhoisted drawpoint	izčrpano odvzemno mesto
exploration area, digging	raziskovalna površina
explosion-proof dam	protieksplojjska pregrada
explosive charge, blasting	razstrelilna sredstva
explosive magazine	skladišče razstreliva
explosive strength	explozijska moč
explosives car, powder car	voziček za prevoz razstreliva
extinguisher	gasilni aparat
extinguishing	gašenje
face	odkop
face advance	napredovanje odkopa
face board	podvleka
face conveying	odvoz iz odkopa
face conveyor	širokočelni transporter
face line	odkopna fronta
face width	širina čela
failure	napaka, okvara
fan	ventilator
fan drift	zračni kanal
fault	prelomnica
fine	droben
finger raises	
fire barrier	protipožarna pregrada
fire damp	eksplozivni jamski plin
fire damp protection	eksplojjska zaščita
fire from exterior causes	egzogeni požar
fire-damp mine	metanski rudnik
firestone	kremen
flame proof lighting	eksplojjsko varna razsvetljava
flat seam	blago položeni sloj
floor pressure	talni pritisk

angleško	slovensko
floor rock	talnina
flow	pretok
flow-sheet	tehnološki proces
flue gas	izstopni plin
flushing hole	iztočni kanal
footwall	talnina
foottall sublevel drift	spodnji hodnik
freezing, congelation	zamrzovanje
fresh air	sveži zračni tok
friability	krhkost
friable	drobljiv
friction leg	trenjska stojka
friction winder	izvažalna naprava Koepe
front benching	prednja etaža
fuel	gorivo, poln
fuel oils	kurilna olja
full dip	odkopna dolžina po padu
full-face driving	izkop celotnega profila
furrow mining	brazdasto odkopavanje
fuse	varovalka
gangue	peščena jalovina
gas detection apparatus	indikator plinov
gas emission	odplinjevanje
gassy mine	metanska jama
gearing, gear, driving,	reduktor
goaf, gob, waste	staro delo, stari kop
graded	razvrščen
granular structure, grain	zrnata struktura
gravel	gramoz, prod
grid	mreža
grizzly level	rešetkasta etaža
grooves	žlebič, utor
growing need	večja potreba
guide rail	vodilna tirnica
gypsum	mavec
hall bock	odvozna cesta
hanging wall	krovnina

angleško	slovensko
hanlage level	transportna proga
hard rock	trda stena
harmless	neškodljiv
haul	transport
haulage output	kapaciteta transporta
haulage plant	transportno postrojenje
haulage, transport	odvoz
heading machine,	napredovalni stroj za izdelavo
heat pumps	toplote črpalke
heating value	kurilna vrednost
heavy minerals	težki minerali
high grade ore	bogata mineralna surovina
hoist	škripčevje, dvigalo
hoisting rope	izvažalna vrv
hoisting winch, hauling	izvažalni vitel
hole	vrtina
hole stemming	vrtina za zapolnjevanje
horizontal cut longwall	položno široko čelo za odkopavanje
horizontal slot	vodoravna odprtina
horse-shoe arch	ločno podporje zvončastega profila
however	kljub temu
hull	plavajoča osnova
hulls	stročnice
hydraulic elevator	hidravlično dvigalo
hydraulic leg, hydraulic	hidravlična stojka
hydraulic stowing	hidravlično zapolnjevanje
hydraulic winch	hidravlični vitel
ignition, initiation of	iniciranje eksploziva
immediate roof	krovni sloj
improperly	nepravilno
impurities	nečistoče
infected air, vitiated air	zastrupljen zrak
infuse	injektirati
inicial slot	osnova, začetek odkopa
injection tube	cev za injektiranje
injure	poškodba
instantaneous detonator	trenutni detonator

angleško	slovensko
intake	vstopna zračna proga
involve	vsebuje
labour	delo
large-hole blasting	miniranje vrtin velikega premera
lateral	stranska proga
layout of mine	kontura rudnika
leaching	luženje
lead	svinec
lemniscate	lemniskata
less efficient	manj učinkovit
lesSEN	zmanjšati
level	etaža, nivo
level, floor	etaža
levelling instrument	nivelir
lift cage, mine cage	izvažalna kletka
lignite	lignit
lignite	lignit
lignite mine	rudnik lignita
limestone	apnenec
limestone	apnenec
line	vod
line of pans	žlebovi povezani v serijo
line, alignement	trasa
load, mucking	nakladati
load-bearing capacity	nosilnost
loading cross cut	nalagalni prečnik
loading pocket	polnišče, bunker
locomotive haulage	lokomotivski prevoz
long hole drilling	vrtanje dolgih vrtin
longitudinal section	vzdolžni presek profila
longotudinal sections	vzdolžni prerez
longwall faces	široka čela
longwall mining	širokočelno odkopavanje
longwall sistem	širokočelni sistem
loose gravel	razsuto nahajališče
losses	izgube pri eksploraciji
low grade ore	siromašna mineralna surovina

angleško	slovensko
lowered	spuščen
low-sulphur coal	premog z malo žvepla
lubricants	maziva
main haulage road, trunk	glavna izvozna proga
main shaft	glavni jašek
maindrift	glavna smerna proga
man winding	prevoz ljudi po jašku
map of mine	jamska karta
marble	marmor
marl	lapor
means of transport	transportno sredstvo
measurement bolt	mersko sidro
measures	varnostne mere, ukrepi
measuring gas	merjenje plinov
medium	srednje, sredstvo
methan explosion	eksplozija metana
methane	metan
methane	metan
method of blasting	metoda miniranja
metter	snov
mica	sljuda
millisecond delay cap	milisekundni detonator
mine atmosphere	jamski zrak
mine car	jamski voziček
mine field	odkopno polje
mine rescue work, action	reševalna akcija
mine surveying, survey	jamomerstvo
mine timber	jamski les
mineral compounds	mineralne spojine
mineral-bearing	ruda
minimum belt-width	minimalna širina traku
mining block method	metoda eksploracije blokov
mining damage,	rudarske škode
mining district	revir
mining from bottom up	odkopavanje navzgor
mining from top down	odkopavanje po padu navzdol
mining limit	odkopna meja
mining surveyor	jamomerec

angleško	slovensko
mining tools	rudarski pribor
mining, exploatation,	odkopavanje
misfire hole	mina, ki ni eksplodirala
mixer	mešalec
moisture	vloga
mountains side	rekultivacija
mounting	montaža
movable	pomičen
mud	mulj
mud slide	drsenje mulja, plaz
network	mreža
niche, recess, stable	niša
nicline	nadkop (vstop)
nonporous rock	neporozna kamnina
nozzle	šoba, puša
observation point, bench	reper
occur	nahajališče vodnega peska
offer	ponuditi
oil	nafta, olje
oil shale petroleum	naftni skrilavec
open pit mining, opencast	površinsko odkopavanje
open-cast mining	površinski kop rude
open-pit bench, working	etaža površinskega odkopa
operating mechanism	komandni mehanizem
operating pressure	delovni pritisk
ore	ruda
ore	ruda
ore losses coefficient	koeficient izgub surovine pri
ore minerals	rudni minerali
ore pass	drča
ore pass	drča
ore vein	rudna žila
outburst of gas	vdor metana
overall dimension	gabarit
overburden	krovnina, pokrivka
overburden conveyance	transport jalovine
overcut	zgornji rez

angleško	slovensko
overload	preobremenitev
panel	odkopna plošča
panning	obračanje
pans of chain conveyor,	žlebovi verižnega transporterja
parent rock	primarna kamnina
passage	pregod, hodnik
passage way, thirling	prebojna proga
petroleum coke	naftni koks
pillar	steber
pillar	steberno komorna odkopna metoda
pillar blasting	odstreljevanje stebrov
pilot cable	komandni kabel
pipe	cev
pipe line conveyance	transport po cevovodu
pipe, tube	cev
piston	bat
pit	jašek, rov
pithead building	zgradba nad jaškom
pithead frame, head	izvažalni stolp
pithead gear (headgear)	ogrodje izvažalnega stolpa
place	prostor, mesto
placer	nahajališče vodnega peska
placer mining	odkopavanje naplavin
placer mining	Penslivanijska odkopna metoda
plentiful	obilno
plough	orati, plužiti
plough head	glava pluga
pneumatic drill	vrtalno pnevmatsko kladivo
points	kretnica
poisonous gases	strupeni plini
pond	jezero
porous rock	porozna kamnina
potassium	kalij
potosh	kalij
powdered	zaprašen
power pack	črpalni agregat za hidravlično
power plant	elektrarna

angleško	slovensko
power plant, power	elektrarna
precaution	previdnost, varnostni ukrep
precipitator	izločevanje
preparation plant	klasirnica, predelava
press	stiskalnica
primary blasting	primarno miniranje
processing plant	separacija
processing plant	klasirnica, predelava
producer gas	proizvajalec plina
progress report	poročilo o stanju delovišča
projection of face length	
prop	podpornik
protective helmet	zaščitna čelada
provides	zagotavlja
provincial mine office	republiški rudarski organ
pulley	škripec
pump	črpalka
pure coal	čist premog
push conveyor	premestiti transporter
quarrying	odkopavanje v kamnolomu
rail	železnica
raise	nadkop (vstop)
ram	potisni cilinder
ramp	navozišče
rate of face advancing	hitrost napredovanja odkopa
rather than	več kot
reach	doseči
reclamation	jalovišče, smetišče
recover ore	izkoriščanje rude
recovered	pripravi
reduce	zmanjšati
reducing valve	reducijski ventil
refractory material	protipožarni material
refuse bin	kontejner
regulation	predpisi, zakonodaja
reinforced concrete	armirani beton
rely on	temelji

angleško	slovensko
remains	ostanki
removable belt conveyor,	pomični transportni trak
remove	odstranjevanje
require	zahtevati
rescue apparatus	reševalni aparat
return air	izrabljen zračni tok
return belt	prazni povratni trak
return end	povratna postaja
return run, flitting run	povratni hod
reversal of air movement	obračanje zračnega toka
reversing drum	povratni boben
rib pillar	rob odkopa
ridge	sleme
riffle box	sito, vzorčevalnik
ring drilling	širokočelno, obodno vrtanje
roadhead at the gate end,	čelo proge (pripravskoga delovišča
roadway maintenance	vzdrževanje jamskih prog
roadway side, roadway	bok proge
roadway support	podgrajevanje proge
roadway system	mreža jamskih prog
roadwey along seam	jamska proga po sloju
roadwey drivage,drifting	izdelava jamske proge
rock	kamnina, jalovina
rock bolting	sidranje
rock crumbling	drobljenje stene
rock formations	nastanek skale, zgradba kamnine
roll	valjček (tekalni)
roof	strop, krovnina
roof arch, crown section,	stropni lok, stropni segment
roof bolt	sidranje v strop
roof break	rušenje stropa
roof pressure	stropni pritisk
roof rock	podpora kamnina
roof suport	podporje
roof support	podgrajevanje stropa
roof support	podporje
roof-bolt head	siderna plošča

angleško	slovensko
roof-bolted roadway	siderna proga
room-and-pillar mining	steberno komorna odkopna metoda
room-and-pillar sistem	steberna metoda
rope pull	vlečna sila vrvi
rope section	presek vrvi
rotary head	vrtalna glava
rubber belt	gumijast trak
rubber belt ply layers	vložki traka
run-of mine	izvoz iz rudnika
safety explosive,	metansko razstrelivo
safety factor	varnostni faktor
safety pillar	varnostni steber
safety valve	varnostni ventil
sank	potopiti
saw	žagati
sawmill	žaga
scattered	razsuti
scoop	skreper
scoop	odkopavanje s skreperjem
scram drift	zasilni izhod
scraper bucket	skreperska žlica
screening device	sejalno sito
seam	sloj, žila
seam floor	talni sloj
seam pressure	napetost v sloju
seams, strata	sloji
secondary blasting	sekundarno miniranje
section	sekcija
sections	odsek
self advancing support	samohodno podporje
self ignition, spontaneous	samovžig
self rescuer, rescue	samoreševalec
separate	ločevati
separate ventilation	separatno zračenje
series connection	serijska vezava min
service shaft	pomožni jašek
settle	usesti

angleško	slovensko
shaft	jašek
shaft	jašek
shaft collar	izvažalni jašek
shaft drum winder	izvažalna naprava z bobnom
shaft hauling, shaft	prevoz po jašku
shaft mine	vertikalni jašek
shaft sinking	poglabljvanje jaška
shaft stations	postaja
shaft support	podgrajevanje jaška
shale, slate	skrilavec
shape	preoblikovati
shearer/cutter	rezalnik, kombajn
sheat/cut	rezati
shield	ščit
shift	razdeliti, dvigalo
shift deputy	izmenski nadzornik
shipment	odprema, pošiljka
shipped	odpremiti
shock absorber for	amortizer za izvažalno vrv
short circuit	kratek stik
shot	vrtina napolnjena z eksplozivom
shovel	lopata
shovelled	zajeti
shunting station,	ranžirna postaja
shunting track, switch	ražirni tir
side arch, side section	bočni lok, bočni segment
side oillar	mejni steber
side pressure	bočni pritisik
simultaneous blasting	istočasno miniranje
single-chain conveyor	enoveržni transporter
skip	skip
skip	izvozni koš, naprava
skip-winding system	izvažalna naprava s skipom
slanting	poševen
slope	strmina, nagib, padec
slope	vpadnik, nagnjen kot
slope angle, angle of	nagibni kot

angleško	slovensko
slope mine	vpadnik
sluicing	bogatenje z izpiranjem
slurry	tekoča zmes premoga
soapy substance	peneča snov
socket	vtičnica
solid ore	trdna ruda
solid substance	trdna snov
solution	raztopina
sorting	razvrščanje, sortiranje
spares, spare parts	rezervni deli
specific gravity	specifična teža
spillage	izvoz z vitlom
spinning device	naprave za vrtenje
spoil	jalovina
spontaneous mine fire	endogeni požar
sprag	razpirač
spray	razpršilo, škopiti
spraying device	naprava za močenje
srinkage stopping	
standardization	normiranje
stationary	mirujoče stanje
stationary belt conveyor	stacionarni transportni trak
steep	strm
stemming	mašilo
step up transformrr	transformator za povišanje napetosti
stock pile, waste dump	odlagališče, jalovišče
stone-pit	kamnolom
stope	odkop
stoppage	mirovanje
storage battery locomotive	elektro akumulatorska jamska
storage, storing	skladiščenje, zaloga
stowing machine, mucker	nakladalec
strata profile	profil slojev
stream	struga reke, tok reke
strip mining	etažno odkopavanje
stroke	hod bata
structure of mineral	struktura ležišča

angleško	slovensko
subbituminous coal	nebitumenski premog
sublevel	podetaža
sublevel	razvijanje podetaže
sublevel caving	odkopavanje po prečni odkopni metodi
sublevel caving	odkopavanje po prečni odkopni metodi
sublevel drift	medetažni hodnik
sublevel roadway	medetažna proga
sublevel stopping	podetaža, podkop
substation	podpostaja
sudden outburst	nenadni izbruh
sulphur	žveplo
sump	močvirnik, vodni zbiralnik
sump of a pit	prosta globina jaška
sump of a shaft	zbiralnik vode pod jaškom
sump, sink, water gate	močvirnik, vodni zbiralnik
supply	dobava
supply road	dostavna proga
supplying	napajanje
support density	gostota podgradnje
support frame	okvir podgradnje
surface	površina
swinging spout	naprava za doziranje
switch	vključiti
tail end of conveyor	zadnji del transporterja
tandem drive	pogonska postaja (z dvema
tar	katran
technical safety rules,	tehnični varnostni predpisi
tectonics	tektonika
temporary support	provizorna podgradnja
tensile strength	natezna trdnost
tension box of a conveyor	natezalna postaja transporterja
tension drum	natezni valj (boben)
the disabled	invalidi
theodolite	teodolit
thick	debel
thickness	debelina

angleško	slovensko
timber car	voziček (cicka)
timbering, wooden	podgrajevanje z lesom
timy	droben, majhen
tin	kositer
tip heap; spoil heap	jalovišče
to be piped into	speljati po cevih do
town gas	mestni plin
track haulage	tirni prevoz (po talnem tiru)
tram pusher	naprava za potiskanje jamskih
transfer raise	prehodni hodnik
transportation by	pnevmatiski transport po cevovodu
transportation of men by	prevoz rudarjev po enotni viseči
transportation of supplies	transport materiala z jamskimi
transportation of supplies	transport materiala po enotirni
troped in	ujet
trought	korito
tunnel timbering	podgrajevanje podkopa
tunnel, adit, level entry	podkop
tunnelblasting	komorno miniranje
tunnelling machine	napredovalni stroj za izdelavo
two-element arch	dvodelni lok
two-wire circuit	dvožični vod
type of conveyor	konstrukcija transporterja
under cut	spodrezati
undercut	spodnji rez
underground and surface	jamski in površinski transport
underground workings,	jamski prostori (podzemeljsko
underwater pump,	podvodna črpalka
uniform size	enakomerna velikost
uphole drilling	stropno vrtanje
upper mine level	zgornji nivo
valorization of coal,	bogatenje premoga
valve	ventil
variety	različni
vary	različni
vein outcrop	izdanek
ventilate	zračiti

angleško	slovensko
ventilation shaft, intake	zračni jašek
ventilation station	zračilna postaja
void ratio	koeficient poroznosti
wall rock	okolna stena
Washing	izpiranje
waste	jalovina
waste	jalovina
waste material	jalovina
water curtain	vodna zavesa
water curtain	vodna zavesa
water gas	vodni plin
water infusion	prepojitev premogovega sloja z
water infusion	prepojitev premogovega sloja z
water level, water gate	vodna proga
water piping net	vodovodna mreža
water supply	dovod vode
water tower	vodni stolp
wedge	zagozditi
welding	varjenje
wet separation	mokra separacija
widely	na veliko, na široko
winch, hoist	vitel
winder drive	pogon izvažalne naprave
winding drum	boben izvažalne naprave
winding engine house,	strojnica
winding engine, hoist	izvažalni stroj
winding inset	navožišče, dovozišče
winding speed	hitrost pri prevozu po jašku
winze	slepi jašek
wire rope clamp	objemka za pripenjanje vrvi
within	znotraj
wood waste and bark	leseni odpadki in olupki
working conditions	delovni pogoji
working floor belt	etažni trak